

# Ley contra los especuladores

Congreso Constitucional:

En acatamiento de la tarea que nos encomendásteis, tenemos el honor de someter a vuestra consideración un primer proyecto de ley que tiene por objeto facilitar la lucha contra los especuladores. Próximamente elaboraremos otro proyecto reglamentando el funcionamiento de las juntas de abastos y esperamos poder proponerlos en los primeros días de la semana próxima algunos planes que en nuestro concepto puedan operar un rápido abaratamiento de la vida. Nuestro primer proyecto es el siguiente:

El Congreso, etc. — DECRETA:

Art. 1.—Se tendrá por especulador al comerciante o al industrial que venda sus mercancías con una utilidad neta mayor del quince por ciento sobre el valor de las mismas.

Art. 2.—La especulación se castigará con pena de arresto incommutabile que oscilará entre uno y seis meses. Al reincidente se le aplicará siempre el máximo de la pena y además se le cancelará su patente comercial, quedando incapacitado para ejercer el comercio en cualquier parte de la república. Si el infractor es extranjero, una vez descontada la pena se le extrañará del país sin más trámite.

Art. 3.—El embodegamiento de mercaderías con fines evidentes de especulación o la ocultación o la sustracción de la circulación sin razones claras y fuertes que los justifiquen, se sancionarán con las mismas penas señaladas en el artículo anterior y además con el decomiso de la respectiva mercancía.

Art. 4.—Las juntas de abastos cuando un comerciante (Pasa a la pág. 4a.)—

# TRABAJO

— UN PERIODICO AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA —  
SAN JOSE, COSTA RICA.  
SABADO 3 DE JULIO DE 1943 — EDICION N.º 546.

# La Quinta Columna en Acción

El c. MORA denuncia la forma hábil como la quinta columna trabaja en COSTA RICA para dividir al pueblo y sembrar el descontento en general

La Quinta Columna está en plena acción en Costa Rica. También está en plena acción en los Estados Unidos y en el resto del continente. La labor de la quinta columna en América persigue un objetivo básico: dividir las fuerzas democráticas dentro de cada país, dividir a los Estados Unidos de los países latinoamericanos, fortalecer las fuerzas reaccionarias de cada nación, y obligar mediante esos procedimientos a los E.E. UU. a firmar la paz con Hitler antes de que se abra el segundo frente. Persiguen además, algo que también tiene mucha importancia para las fuerzas democráticas del mundo; y es que durante la post-guerra, América quede convertida en una trinchera reaccionaria, desde la cual pueda, en un futuro próximo, organizarse una nueva embestida contra la civilización. Si América pierde su unidad y pacta la paz con Hitler; y si en cada país americano logran imponerse las fuerzas nazis y antidemocráticas, ya tienen todos los nazis de Europa las puertas abiertas para invadirnos, pacíficamente si se quiere, pero invadirnos e instalarse en nuestras ciudades. Entonces América entraría en un período de oscurantismo y se convertiría durante muchos años en un factor peligroso para la civilización. Estas breves consideraciones sirven para explicarse el astuto plan de la reacción. Segura de su aplastamiento en los campos de batalla de Europa, Asia y Africa, ya le echó el ojo a nuestro continente para que sirva de refugio a sus cómplices y para que se convierta en algo así como en el basurero humano de la Europa podrida. Tal es la orientación secreta de la peligrosa y gigantesca quinta columna que se mueve de extremo a extremo de nuestro continente bajo las más diferentes formas y utilizando los más variados procedimientos. En los Estados Unidos utiliza la enorme máquina imperialista con su prensa venal y a dirigentes obreros como Lewis, en México utiliza a los plancheros y explota el sentimiento antiimperialista de los trabajadores mexicanos; en la Argentina aprovecha el reaccionarismo de

las clases dominantes; en otros países de América se aprovecha de la lucha de los pueblos contra los sátrapas; en Costa Rica se aprovecha del encarecimiento de la vida, de la campaña política, y del temor que las gentes ignorantes sientan por el Partido Comunista. Los dirigentes del Partido Vanguardia Popular, conscientes del peligro que amenaza a nuestro país y al continente en general, venimos luchando desde hace muchos meses por quitarle a la quinta columna sus armas. Y así se explica que hayamos venido haciendo concesión tras concesión en la seguridad de que cada concesión nuestra será un aporte modesto en beneficio de la humanidad. Hemos pedido y seguimos pidiendo medidas contra la especulación, a fin de que la quinta columna que empuja subterráneamente la especulación, no se aproveche de sus propios crímenes para presentarse ante el pueblo como su redentora y luego, poderarse de su dirección. Hemos pedido la unidad nacional y hemos pedido que se termine la campaña política, porque sabemos que sobra que la desunión del pueblo, la lucha intestina que implica un torneo eleccionario, el choque de pasiones, es la mejor forma de ayudar a la quinta columna a actuar. Disolvimos el Partido Comunista, para que la quinta columna pudiera dividirse a las grandes masas de obreros y campesinos, de su Partido de Vanguardia, del único partido que en estos momentos tempestuosos puede conducirnos hacia puertos de salvación. Nos abstuvimos y seguimos absteniéndonos de toda lucha de carácter anti-imperialista, porque comprendemos que en las circunstancias actuales lo principal es vencer a Hitler y aplastar a la quinta columna, y porque comprendemos también que la lucha anti-imperialista sólo serviría en estos momentos para debilitar la unidad continental. Naturalmente, la quinta columna no ve con buenos ojos que nosotros le salgamos adelante y ponamos constantemente en peligro sus maniobras. Cuando un especulador ha sido sancionado, la quinta columna griñe (Pasa a la pág. 4a.)—

# CARCEL PARA LOS ESPECULADORES

PROPONE la LEY de la COMISION ESPECIAL del CONGRESO

Al REINCIDENTE 6 meses incommutables y cancelación de su PATENTE COMERCIAL

Al ESPECULADOR EXTRANJERO SE LE DEPORTARA SIN MAS TRAMITE

Se considera ESPECULADOR al comerciante o al INDUSTRIAL que después de hechos todos los gastos pretenda ganar más de un 15 por ciento

ESTA LEY HA SIDO APROBADA YA POR EL CONGRESO

# Wallace se enfrenta a la 5a. columna yanqui

EN FORMA SENSACIONAL EL VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DENUNCIA EN EL SENADO A FUNCIONARIOS ALTOS QUE SABOTEAN LA DEFENSA CONTINENTAL—

No es de hoy este pleito de Wallace contra Jessie Jones, Secretario de Comercio y jefe de la Reconstrucción Financiera; ya en enero de este año vimos a Wallace y a Milo Perkins de la Oficina de Guerra Económica en pugna abierta contra Jessie Jones que se negaba a adelantar el dinero que se le pedía para ganar la guerra. Debe ser digno de ver al apacible y silencioso Wallace enfrentarse a este tejano que no admite que lo censuren y

que es capaz de llegar a los golpes con los periodistas que lo critican. Parece que tampoco han caminado muy bien las relaciones entre Wallace y el Depto. de Estado. A fines del año pasado la revista "The Nation" publicó un artículo — según el cual— el Depto. de Estado no está de acuerdo con las ideas de Wallace tendientes al mejoramiento de vida de los pueblos latinoamericanos. En dicho artículo se dice que el

Depto. de Estado ha cambiado las leyes sociales de los países latinoamericanos, que puedan perjudicar a las compañías norteamericanas. La Oficina de Guerra Económica, dirigida por Wallace ordena en sus contratos de compra de materias primas en estos países nuestros, que se obedezcan las leyes sociales que favorecen a los trabajadores. Las compañías imperialistas yanquis, como la United entre nosotros, no están de acuer-

do con esas disposiciones que tienden a disminuir sus ganancias. En el Depto. de Estado se trata de minar el poder de Wallace que es defensor del "hombre de la calle". He aquí dos cables de la U.P. del 28 de junio pasado, referentes a las acusaciones de Wallace contra Jones. Washington, 29. UP.— El vicepresidente Henry Wallace propuso hoy al congreso, la separación financiera de la Junta de Guerra Económica y de la Corporación de Reconstrucción de Finanzas, en lo que se refiere a la compra de materiales bélicos, importados. Wallace criticó vigorosamente, al mismo tiempo, a Jessie Jones, presidente de la Corporación de Reconstrucción de Finanzas. Wallace acusó a Jones (Pasa a la pág. 4ª)

# Lo que Dicen los saboteadores de Don Ricardo Jiménez

Para sabotear el movimiento de Unificación Nacional alrededor de don Ricardo Jiménez, los cortistas andan diciendo en corrillos, según su táctica acostumbrada, que don Ricardo no quiere la Unidad Nacional, que lo que quiere es impresionar con su prestigio político para ganar el pleito a la United. En esta forma, no solamente están torpedeando el movimiento en cuestión, sino que además están perjudicando la causa nacional sustentada por don Ricardo frente a los abogados de la compañía frutera. Denunciamos este procedimiento, porque ya siendo la hora de que se le arranque la careta a estos quintacolumnistas que procuran frustrar con sus cobardes métodos de lucha, las mejores causas.

Los señores Valverde ha comentado el cambio de nombre del Partido en el sentido de que se trata de una farsa, de un simple disfraz. Creemos conveniente, para que se saquen las conclusiones del caso, reproducir aquí textualmente las palabras con que la D. N. B., desde Berlín, comentó el cambio de nombre del Partido Comunista de Costa Rica. La forma grosera en que la Radio Berlín trata al señor Arzobispo, concuerda también

con la forma en que los cortistas de Costa Rica lo aluden en relación con la misma cuestión. Naturalmente, don Emilio no se atrevió a referirse al señor Arzobispo en los términos vulgares en que lo hace en corrillos el grueso de su partido. El comentario de la DNB, fué radio-difundido en la noche del martes en que apareció en la prensa costarricense la información referente al cambio de nombre del Partido Comunista. Comentarón en

los siguientes términos: "Los mismos en todas partes... En Costa Rica se disuelve el Partido Comunista y se fusionan católicos, y comunistas para hacer un incursión y una pequeña escarica. Pero la verdad es que no vale la pena. ¡a! ¡a! ¡a! Por lo visto, el arzobispo costarricense es, o un cándido o un imbécil en cuanto a los comunistas, son allá, como en todas partes, unos picaros que todos los días tratan de disfrazarse".



# ECOS DEL MOVIMIENTO OBRERO

## Junio debe ser el mes de intensificación de trabajo para la celebración del Congreso Constitutivo de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica

Todos los comités sindicales de Enlace provinciales y autonómicos tienen ya las instrucciones para el trabajo inmediato del Congreso constitutivo de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica (CTCR), para ser giradas a todas las organizaciones obreras y campesinas de la república.

de los delegados, número de afiliados de cada organización, su domicilio y nombre respectivos. Este trabajo debe realizarse en este mes por cada organización, con el fin de llenar inmediatamente las fórmulas que enviará el Comité Nacional.

### CREADO UN COMITE DE LA UNION CAMPESINA EN OROTINA

El domingo próximo pasado fué creado en Orotina un Comité de la Unión Campesina, integrado de la siguiente manera: Presidente, Rafael Santamaría; Vice-Presidente, José J. Mena; Srio. de Actas, José Dolores Arce; Srio. de Propaganda, Adela Pérez de Santamaría; Vocales: Manuel Aguilero Bonilla, Tomás Umaña, José Solís Campos y Juan Garita.

que enfocará este comité será el problema de la Milla Marítima de Salinas, ocupada en la actualidad por grandes terratenientes como Fernando Castro Cervantes, Arturo González, Miguel Rodríguez Villa real, etc., creándole al campesino productor el problema de la falta de tierra, que se agrava por el hecho de que las tierras circunvecinas a Orotina se están dedicando a repastos.

### La Especulación en Río Cuarto

Río Cuarto, junio 30, 1943. Sr. don Manuel Mora V. Estimado compañero: La presente se dirige con el fin de contarle la mala situación en que nos encontramos. En este pueblo estamos ganando una miseria que no alcanza para vivir, porque aquí los dueños de negocios cuando saben que ganamos una peseta más, le trepan un tanto más a los artículos. En este pueblo los comerciantes

son los que mangonean a las autoridades. Los agentes de policía son puestos a gusto de ellos. Le envío una lista de los precios que aquí piden por artículos de primera necesidad: arroz, C 0.40 libra; manteca, 2.30 lb.; sal, 0.40 lb.; café, 1.00 lb.; maíz, 5.00 cajuela; frijoles, 12.00 cajuela; dulce, 0.85 atado; canfin, 1.00 botella; azúcar, 0.40 libra. Fraternalmente, Miguel Cortés, Alfonso Pérez R.

## El Sindicato de empleados y Electricistas planteará de nuevo la demanda de ALZA de SALARIOS

En el curso de la semana entrante será planteadá de nuevo, esta vez ante la Oficina Técnica del Trabajo, la demanda pendiente de alza de salarios formulada por el Sindicato de Empleados y Electricistas de las Empresas Eléctricas. La dirección del Sindicato, con la colaboración de la Sra. Gral. del Comité Nl. Sindical de Enlace realizará un estudio de la documentación que existe al respecto, para presentar una fórmula definitiva ante la citada Oficina Técnica. El Sindicato mantiene la tesis de que la demanda debe ser formulada con toda la firmeza necesaria para hacerla triunfar.

El curso de la semana entrante será planteadá de nuevo, esta vez ante la Oficina Técnica del Trabajo, la demanda pendiente de alza de salarios formulada por el Sindicato de Empleados y Electricistas de las Empresas Eléctricas. La dirección del Sindicato, con la colaboración de la Sra. Gral. del Comité Nl. Sindical de Enlace realizará un estudio de la documentación que existe al respecto, para presentar una fórmula definitiva ante la citada Oficina Técnica. El Sindicato mantiene la tesis de que la demanda debe ser formulada con toda la firmeza necesaria para hacerla triunfar.

## Importante entrevista celebrará el lunes El Comité Nacional Sindical de Enlace con altos personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social

Para el lunes próximo está preparada una importante entrevista del Comité Nacional

Sindical de Enlace y altos personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social. El ob

jecto de esta entrevista es el de tratar de solucionar algunas dificultades surgidas en la aplicación de los servicios de la Caja a los obreros asegurados.

Anima a los miembros del Comité Nacional un sano deseo de cooperación con la Caja, en beneficio de todos los trabajadores sindicalizados.

### Que rebajen el precio de la leche

La prensa informa del gran negocio que están haciendo los comerciantes distribuidores de leche. Si los datos que da la prensa son ciertos, urge que la Junta General de Abastos controle esa especulación y defienda los intereses de los consumidores. En esta época de guerra no se justifican esos negocios, cuando miles de costarricenses están soportando la miseria que ocasiona la falta de trabajo, la falta de materiales y los altos precios de los artículos de primera necesidad.

La leche, artículo indispensable en la alimentación de nuestros niños, debe tener un precio moderado. La Secretaría de Salubridad en primer, debe defender la salud de los niños exigiendo mayor control en los negocios de los grandes distribuidores de leche. Las madres costarricenses también deben organizarse para exigir el abaratamiento de la leche como principal alimento de sus hijos.

## Trabajadores de Turrialba piden que se traslade y se teche la plataforma de JESUS MARIA

Turrialba, 20 de junio, 1943. Señor Ministro de la Sra. de Trabajo: San José.

switch no tuviera la importancia que tiene para el tráfico, ya que por lo general se cruzan en ese lugar muchos trenes y hay veces que es necesario esperar que se desocupen las vías para descargar o alzar alguna carga. Los colonos creen que si esa plataforma se trasladara al norte de la vía, poco más o menos donde estuvo la bodega de la sección, no perjudicaría en nada a la compañía y si beneficiaría a uno de los centros productores más importantes de Turrialba. Además, con muy poco costo se podría techear y en esa forma se perjudicarían menos los productores en esta época de lluvia. Con todo respeto planteamos ante Ud. esta justa demanda en la creencia de que le darán apoyo y solución. Del señor Ministro con todo respeto y consideración. Ismael Arias, Srio. de Correspondencia. Rafael Solís, Srio. Gral. del C.S. de E.

## Distribuidos 25 Carnets del Sindicato Agrícola de Santa Bárbara

El domingo pasado se celebró en Santo Domingo del Roble una magnífica reunión de campesinos para explicar una vez más la importancia de la organización de los trabajadores. El Sr. Ferrero se refirió especialmente al gran triunfo que ha obtenido el pueblo de Costa Rica al ser aprobadas definitivamente las Garantías Sociales y la compañía

González a la importancia de la organización de los campesinos. Al terminar la reunión, convencidos los trabajadores de que la defensa de sus intereses está en la fuerza de su organización, se presentaron 25 campesinos a firmar su carnet, con lo cual se comprometen a estar en primera línea de lucha por la defensa de los derechos del pueblo.

## Los Zapateros y Panaderos de Orotina ganan la demanda por Alza de Salarios

El Sindicato de Trabajadores Unidos de Orotina presentó recientemente a los patronos respectivos una demanda por alza de salarios para los obreros zapateros y panaderos.

La demanda fué aceptada por los señores patronos locales sin lucha, obteniendo los panaderos un 20% de aumento, triunfo por el cual los felicitamos sinceramente.

## PAGANDO MISERABLES SALARIOS los CONTRATISTAS de la PAVIMENTACION ESTAN HACIENDO PROPAGANDA CORTESISTA

Un corresponsal de "TRABAJO" entrevistó esta semana a dos compañeros que trabajan en las obras de pavimentación en el sector sureste de la ciudad, por el lado del aeródromo La California. Nuestro corresponsal preguntó, en primer término, qué salarios están devengando. La respuesta le dejó estupefacto: treinta y cinco céntimos la hora. Pero no solamente se nos paga tan miserable salario, agregaron los compañeros interrogados, sino que además se nos hace venir desde lejos, sin reconocernos el tiempo que perdemos en el tránsito. Lo peor del caso, comentaron a margamente los dos peones entrevistados, es que esto es un semillero de cortesismo. Ud. comprende que gente que devenga tan miserables salarios es fácil presa de la propaganda demagógica del cortesismo, que está infiltrado co-

mo una quinta-columna en todas partes. ¿Cómo puede comprenderse aquí la política social del Dr. Calderón Guardia?, expresaron al corresponsal de "Trabajo" los dos peones entrevistados, si aquí tal política no tiene ninguna manifestación real, efectiva? Diga Ud. que prácticamente los contratistas de la pavimentación de San José están saboteando la política del Dr. Calderón Guardia e indirectamente haciéndole propaganda a León Cortés.

situación y arrancar a esta gente de la influencia cortesista? En primer lugar, interesar a los peones en el ingreso al Sindicato de la Construcción, y así, organizados, desarrollar la lucha por el aumento de los salarios y en general por el mejoramiento de las condiciones de trabajo; en segundo lugar, para ganar tiempo, dirigirse al señor Presidente de la República, que es buen amigo de los trabajadores, pidiéndole que interceda para que se levanten los salarios; finalmente, explicar a los trabajadores que los salarios de hambre son salarios cortesistas, pues bajo la administración de León Cortés el salario de los peones nunca fué mayor de veinticinco céntimos la hora.

Integrado el Sind. de La Unión

### Integrado el Sind. de La Unión

El martes próximo pasado quedó integrado el Sindicato Agrícola del Cantón de La Unión. Se nombró un Comité Central Ejecutivo del Sindicato formado de la siguiente manera: Srio. Gral., Ismael Zúñiga; Srio. de Finanzas, Asarías Sánchez; Srio. de Organización, Aquiles Sánchez; Secretario de Actas, Tomás Solís.

ches; Fiscal, Elias Zúñiga; Prosecretarios: Luis Vargas Coto, Alcides Fernández, Antonio Vargas. La mayoría de los afiliados a esta nueva organización sindical son trabajadores de las haciendas de café. Asistieron además grupos importantes de pequeños propietarios, que se adhieren al Sindicato.

## ¿Querés hacerte de plata?

"Querés hacerte de plata?" Esta es la frase, que se oye en todos los corrillos, nos decía un obrero. Cuantas veces salgo a la calle a buscar qué hacer no encuentro trabajo, sino proposiciones de especulación: "No seas tonto, ahora es el tiempo de ganar la moneda fácilmente. Con unos pocos concilonlos te vas a unas cuantas pulperías o almacenes, comprás unas docientas cajas de betún, o botones, o cepillos de dientes, o clavos, etc., guardás eso un par de semanas en tu casa, y cuando lo sacas a la venta le aumentás una peseta o un cuatro, y ya está el negocio redondo. Hay que ponerse vivo!"

Asuegado de este ambiente que está creando la inhumana especulación callejera, este obrero, militante de "Vanguardia Popular", protestaba indignado y pesimista al mismo tiempo. Esta cínica explotación de la situación de guerra, que están aprovechando unos cuantos vivos para enriquecerse y para envilecer la conciencia de los costarricenses, siempre el caos en la opinión pública y destroza totalmente las virtudes cívicas del pueblo que aplastado por la usura de los especuladores se ahoga en las congojas de su miseria. Una ola de indignación y de protesta está creciendo en todos los sectores honrados del país, contra la desenfrenada especulación que se hace abiertamente en todas partes. Ya no es posible seguir con

18 Julio de 1936

# 7 años de crímenes sin nombre

18 Julio de 1943

## CENTENARES DE FUSILADOS DIARIAMENTE

### Miles de presos en las cárceles. El pueblo vejado y hambriento bajo el terror nazi.

#### Esta es la obra de FRANCO y FALANJE

MADRID. — La represión n ha cesado desde que se inició al ocupar el territorio republicano las fuerzas de Franco. Aun hoy en día se ejecutan todas las noches de 400 a 500 personas en el cementerio del Este. Durante las noches es fácil oír los estampidos de las balas de los piquetes de ejecución. Hay cerca de un millón de presos. Además de las detenciones definitivas se producen las llamadas detenciones provisionales, en visperas de las fiestas del régimen, como por ejemplo la del "Día de la Victoria". En este día, la policía detuvo a muchas personas, hombres y mujeres, en las grandes casas de departamentos que hay en el Paseo de la Ronda (Cuatro Caminos). En Madrid, cuando se detienen dos o más personas, inmediatamente son invitadas a circular por las fuerzas de orden público. (Datos proporcionados por un camarero de un Café de Madrid).

naces para el número de detenidos tan espantoso que existía. Han encuadrado a los presos republicanos en batallones de trabajo forzado, que por una miseria les explotan hárbaramente. Los presos reparan puentes, carreteras, construyen aeródromos y bases militares, hacen iglesias y cuarteles, trabajan en las minas. Aún así son muchos los presos que queda en las cárceles. El cálculo aproximado de un millón de presos hace unos meses no era muy equivocado. Ahora, francamente, en las cárceles el número quizás sea mucho menor, pero hay que ver la gente que trabaja en esos batallones. La medida de crear esos batallones es idea de los nazis para explotar a los presos. Ahora bien, en Barcelona se fusila aun diariamente. Sigue el Campo de la Bota siendo el escenario de estos crímenes. La gente que vive en los alrededores de las cárceles son los que dan las noticias de que ayer fueron sacados en camiones durante la

noche muchos presos.

ZARAGOZA. — La represión continúa terrible. Se extiende incluso hasta los falangistas dudosos. Enrique Orzábal, señorito falangista de Zaragoza, fué detenido por hablar de la mala suerte de los nazis, siendo pelado al rape y queriendo darle ricino. Para ello le encerraron en una habitación con tres especialistas en torturas. En octubre de 1941, había en la cárcel de Torrero 4,500 presos, sometidos a un régimen especialmente estudiado para que se muriera la gente. En octubre de 1942 ha habido muchos fusilamientos. Casi todos los buenos médicos de Zaragoza han sido fusilados, entre ellos los hermanos Muniesa, Pérez Lizano, Oreañ Sanz, Casimiro Sarriá, diputada de Izquierda Republicana fué muerta a palos. Se ejecuta a mucha gente a garrote vil en las cárceles. Tanto como el problema de la guerra preocupa el del terror. La amnistía es un clamor tremendo, to

do el mundo quiere la amnistía. Ese es el grito que sale del corazón de todos los españoles. (De un abogado, anti-falangista).

SANTANDER. — En una sola cárcel de esta ciudad, hasta 1940, habían fusilado "legalmente" a 1,500. En las cárceles hay gran cantidad de héroes heroicos hasta el punto de que en esta misma cárcel se hizo un reconocimiento y el 80% de los presos eran fué heroicos declarados.

VATENCIA. — Continúa con saña terrible el terror. Todas las semanas sacan a fusilar dos veces. La semana que salió la informante de esta nota, habían fusilado más de 40 personas en esa ciudad. No les hacen juicio ni nada. Los fusilan como les da la gana. (De una señora católica).

ZAMORA. — El terror ha sido algo horrible. Solamente en Zamora y los pueblitos de alrededor han asesinado a más de 20,000 personas. Y algunas familias las han arrasado por completo. A ella le han matado 11 familiares, entre ellos a 5 hijos cubanos y comunistas y a su nuera. La nuera cuando la fusilaron estaba embarazada de 9 meses. Le faltaban 3 ó 4 días para dar a luz. Los falangistas organizaron con su fusilamiento un espectáculo. Le dieron varios tiros en el pecho y cayó muerta, pero seguía moviéndose en el suelo porque la criatura se movía y la arrastraba. Fué en tonces que un falangista en medio de burlas y risas se acercó con una pistola y le dió varios tiros en el vientre. Al día siguiente las señoritas falangistas se jactaban de que habían matado a la hija del co

munista y referían entre risas el comentario, diciendo que se habían divertido, muchísimo. En cierta ocasión estaban fusilando en la carretera de Zamora, en el puente de piedra, cuando pasó un lechero montado en un burro. Comentó en voz alta la cosa diciendo que aquello no estaba bien. Inmediatamente los falangistas le hicieron apesarse del burro y le fusilaron también. El río bajaba todas las madrugadas con cientos de cadáveres que llegaban hasta Oporto (Portugal). Por esta razón dejaron de asesinar en el río. El compañero Carnero, Srío. General de la Construcción, se encontraba escondido en casa de una mujer a la que los falangistas habían asesinado un hijo. Practicaron un día un registro los falangistas y asesinaron en la misma casa a Carnero. Una hija de la dueña pretendió huir y la asesinaron en la misma puerta de la casa. La dueña fué detenida y fusilada más tarde. Otra hija que había ido por ropa al volver fué detenida y asesinada también. Al hijo de la "francesa" le asesinaron en el río. Estando vivo le arrancaron las uñas de cuajo y le cortaron los testículos, rematándolo a culatazos. Actualmente la cárcel de Zamora está repleta de presos. En los campos de concentración hay muchísimos presos.

Los campos de concentración están en Valladolid, es calcula que en toda España hay más de 700 MIL presos y han asesinado muy cerca del millón de personas. En Madrid los primeros días mataban más de mil personas. En Asturias cuando entraron los fascistas formaban viejos, mujeres y niños en las plazas y los asesinaban con fuego de ametralladora. (De una señora de Zamora a quien le asesinaron 5 hijos).

BARCELONA. — Las cárceles y campos de concentración llegaron a ciertos momentos a ser totalmente inca-

## La QUINTA COLUMNA redobla sus actividades en los ESTADOS UNIDOS

### El Comité Dies, el KU-KUX-KLAN, HERST y la reacción desatan campañas racistas

Las noticias recibidas de los Estados Unidos durante los últimos días incluyen dos de gran importancia y que revelan que la quinta columna redobla sus siniestras actividades en aquel país, tratando por todos los medios de debilitar la unidad nacional y de sembrar luchas raciales de típica contextura nazifascista.

Una de dichas noticias procede de Los Angeles, el importante puerto sobre la costa del Pacífico. En dicha ciudad, los muchachos hijos de los mexicanos, que viven allí en gran número, habían organizado una de esas pandillas tan propias de chicos y que en todos los países del mundo existen. Se hacían llamar los "pachucos", se vestían en forma original y hacían diabluras propias de su edad, provocadas por su difícil situación psicológica, porque, siendo hijos de padres mexicanos, y a su vez, ciudadanos yanquis, están inadaptados al medio y sienten sobre sí el prejuicio de los gringos y un cierto rencor de sus padres. Estos "pachucos", en cierta ocasión se propusieron y atacaron un marinero. El hecho, que debía haber sido investigado y castigado en la forma habitual por la policía, sirvió para que toda la cadena de diarios de Hearst desatara una campaña altamente y asquerosa de típica filiación nazi, atribuyendo a los chicos intenciones que estos nunca habían tenido y levantado los ánimos de la población contra

ellos. Por fin lo consiguieron y una noche las turbas de Los Angeles se lanzaron a la calle con un vergonzoso deseo de venganza contra unos muchachos inermes.

Estos perseguidores, instigados directamente por la más feroz y obscurantista de las reacciones, se dirigieron a todos los teatros de la ciudad, penetrando a la fuerza y ubicando a los muchachos mexicanos, cualesquiera que fuesen, los llevaban al escenario, les quitaban los pantalones y les daban una chillada tan salvaje y cruel que los niños tenían que ser llevados luego a los hospitales de la ciudad. Esta persecución se extendió luego a los barrios mexicanos

(Pasa a la pág. 41)

### Una ciudadanía extraordinaria

# Las palabras temor, miseria, desocupación, enfermedades, hambre, no tienen vigencia en la UNION SOVIETICA; el futuro no depende más que de una cosa: EL TRABAJO. Allí la solidaridad no es una palabra hueca. Es una PRACTICA SOCIAL

Hace algunas semanas nos trajo una pequeña información cablegráfica una noticia excepcional. Un matrimonio soviético se dirigió Stalin en solicitud de permiso para trasladarse al frente pilotando un tanque que deseaba comprar con el producto de sus ahorros. El permiso fué concedido. El tanque fué comprado. Y un hombre y una mujer del

pueblo realizaron su anhelo de unirse a los soldados del Ejército Rojo conduciendo el artefacto bélico adquirido con tal finalidad.

Unos días más tarde se repitió el hecho. Se trataba esta vez de un campesino que aspiraba a adueñarse de un avión para combatir contra los invasores. Pedía que se le permitiera comprarlo con su

propios y conducirlos personalmente. Su solicitud fué concedida.

Luego los casos análogos se multiplicaron. En distintos lugares, hombres del pueblo manifestaban su intención de adquirir tanques, cañones, ametralladoras, etc. Disponían de ahorros y deseaban ponerlos a contribución del esfuerzo colectivo para ayudar al aplastamiento del nazi-fascismo bente

rial. Hermosos rasgos de este tipo comenzaron a sucederse ininterumpidamente.

El hecho más reciente aparece de producirse. Es el arribo a Stalingrado del obrero Nikolai Lunin conduciendo un tren con un gran cargamento de carbón. Lo compró con sus ahorros en la región de Novosibirsk. Y lo maneja personalmente hasta Stalingrado para

donárselo a los habitantes de la heroica ciudad. Es un aporte particular. El aporte del ciudadano Nikolai Lunin a sus hermanos de la gloriosa urbe que se alza a orillas del Volga.

A su llegada el propio Lunin anuncia a los stalingradenses que pronto les llegarán otros auxilios; otros trenes cargados de alimentos que con

(Pasa a la pág. 42)

# PEDIMOS a todas las fuerzas democráticas nacionales que levanten su voz de protesta contra los crímenes del terror falangista en ESPAÑA.



1.000 para TRABAJO en su décimo segundo aniversario 14 de Julio

Recolectados ya: ₡ 108.75. El c. Alfaro, de Heredia, con su lista N° 26, recolectó: ₡ 55.25.

¿Qué informan las otras Secciones? ¿Qué informan las otras células? Esperamos las listas de recolecta en el curso de la primera semana de julio.

₡ 2.00 es la suma que debe recoger cada militante para completar entre todos: ₡ 1.000.

14 DE JULIO — DECIMO SEGUNDO ANIVERSARIO DE NUESTRO SEMANARIO:

1°—No queremos quedar en lista negra, nos dicen de Puerto Cortés y de Puntarenas por eso intensificamos el cobro de recibos. Además, cada agente de Puntarenas y Puerto Cortés, nos envían ₡ 50.00 de abono a la deuda.

2°—Estamos preparando un detallado informe de la situación económica del periódico. Querán en lista Roja las mejores agencias. En lista negra las agencias incumplidas.

3°—Compañeros Agentes de TRABAJO: Urge devolver pronto las fórmulas con los datos del periódico que necesitamos para el informe general.

—Luísa González.

## Forjando VANGUARDIA

En preparación los nuevos carnets de "Vanguardia Popular".

Todas las células y comités deben enviar las listas de los militantes que saben cumplir con la disciplina del Partido, para extenderles los nuevos carnets.

### DOS NUEVAS CELULAS:

1° En Paso Ancho se ha constituido una nueva célula, por trabajadores inteligentes y preocupados por el porvenir de su país.

### 2° Célula JOSE DIAZ.

Un numeroso grupo de panaderos se ha organizado en una célula, que lleva el nombre de José Díaz. Esperamos que estos compañeros sabrán honrar con su trabajo, el nombre del gran dirigente obrero español.

₡ 56.00 FALTAN para cancelar la deuda de los folletos. ¿Cuándo enviarán ese saldo los compañeros que todavía deben folletos?

### PESAME

El Partido "Vanguardia Popular" y especialmente la Célula "Amado Rojas", presentan por este medio sus sentimientos de pesar al compañero Manuel Solera Solera, Srío. General de este organismo de base, por el fallecimiento de su señora esposa, acaecido en la noche del martes 29 del pasado mes de junio.

Querés hacerte de...

-Viene de la pág. 2\*
los brazos cruzados cuando a vista y paciencia del público las bolsas de los especuladores se repletan de monedas. O se toman medidas drásticas contra esos quintacolumnistas...

La Quinta Columna...

-Viene de la pág. 3\*
de la ciudad y adquirió proporciones todavía más repugnantes, mereciendo la condena de toda la prensa democrática de los EE. UU., que calificó en términos violentos toda la jornada.

El otro suceso es el de la matanza de obreros de color en Detroit, y como ya la prensa de los Estados Unidos sólo nos resta subrayar un hecho: que de los 28 muertos, 4 fueron blancos y 24 negros, lo cual indica que la cuestión no tuvo el carácter de una lucha comparada sino más bien el de otro capítulo infamante de persecuciones raciales. Además, en el Congreso y en la prensa de los EE. UU. se ha denunciado que dichos disturbios fueron dirigidos por el Ku-Kux-Klan, organización coincidentemente fascista, y que en el sur del país se dedica a matar negros e incendiar sus viviendas, por puro "deportismo".

Los diarios progresistas yanquis también señalan el hecho de que el tristemente célebre Comité Dies, que tanto se ha ensañado en la persecución de izquierdistas, ha ignorado, en forma muy sospechosa, las actividades de dicho Ku-Kux-Klan, señalando así en forma muy clara su complicidad.

Tenemos, como resumen, una organización que pudiéramos llamar de choque, otra, hipócritamente enclavada en el seno de la vida política y que vive con dineros de la nación, y una cadena de diarios de los que los millonarios yanquis que más ha caracterizado por su rabiosa fobia contra todo lo noble y justo. Son estas las tres armas que el quintacolumnismo están empujando y utilizando al máximo, en su lucha artera y vilmente hábil contra la unidad de la nación del norte, imprescindible para ganar la guerra. Añte dichas maniobras —de paso recordando que el Eje ha lanzado una ofensiva de columnas, mentiras y falsedades, utilizando las pasiones más bajas de algunos sectores sociales, la cual es preciso derrotar, tanto en los Estados Unidos como en todos nuestros países.

Las palabras temor...

-Viene de la pág. 3\*
sus ahorros han adquirido otros nombres del pueblo. Para los hijos de la Unión Soviética no resulta éste un anuncio demasiado. Son demeritaciones de solidaridad soviética que se manifiestan con la mayor sencillez. Para nosotros, sin embargo, para nosotros que vivimos a miles de millas de los lugares en que éstas cosas suceden; para nosotros que tenemos que traer a diario por hacer trincar la conciencia del Unidad Nacional, hechos como éstos que nos parecen absolutamente excepcionales. Ellos nos invitan a la meditación, ¿qué significan estos aportes personales de ciudadanos oscuros de la Unión Soviética? Es acaso que todos los milagros se han dado en esta sexta parte del mundo? Es claro que no son milagros y que sabemos que no hay efecto sin causa. La explicación es de una aplastante sencillez.

Lo primero que se desprecia de tales sucesos es que los ciudadanos soviéticos tienen ahorros. Tienen ahorros no pequeños. Con pequeños ahorros no se puede comprar ni un avión, ni un tanque, ni un tren cargado de carbón, ni una pieza de artillería. Y los ciudadanos soviéticos los compran.

En la Unión Soviética no existe el capitalismo. No hay empresas privadas, ni magnates, ni acaparadores. Existen en cambio, —y así se desahora la vieja mentira antisoviética de la miseria popular— numerosos hijos del pueblo con ahorros acumulados. ¿Cuántos hijos del pueblo pueden decir lo mismo entre nosotros?

Lo segundo que resalta es que no se abrazan desesperadamente a esos ahorros cuando se trata de aliviar los dolores de la patria, cuando se trata de librarla de sus enemigos. En tiempos de paz los ciudadanos guardan sus riquezas, ahorran una parte de sus salarios. Y en tiempos de guerra los ponen a contribución de la victoria voluntariamente. Allí la solidaridad no es una palabra hueca. Es una práctica social. Allí hay —para decirlo de una vez— una NUEVA ciudadanía. Una ciudadanía con el concepto de sus deberes como no existe otra en toda la faz de la tierra.

Y una tercera cosa es evidente. Que ese patriotismo, nuevo concepto ciudadano, está en relación estrechísima con la seguridad que colectivamente abraza el pueblo soviético cuando piensa en el futuro. Hay una absoluta claridad de perspectivas para los ciudadanos que hoy entregan sus ahorros. Saben que si vencen a Hitler no tienen que temer a ningún futuro incierto. Por eso se aprietan en un solo haz para vencerlo.

Las palabras temor, miseria, desocupación, enfermedad, hambre, no tienen vigencia en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. El futuro no depende más que de una cosa; del trabajo. Por eso se produce ese pasmoso acontecimiento. Nadie teme al futuro.

Nadie le teme porque en la Unión Soviética existe un régimen socialista. Es confianza, es desinterés, es que una ciudadanía, esa solidaridad inquebrantable no son más que los hijos inseparables del socialismo. Ahí reside todo el milagro. Esa es la llave mágica de todos los heroísmos y de todas las abnegaciones. Hay socialismo. Tiene que haber, pues, una confraternización profunda. Pero la calidad emocional del hecho no se desvirtúa por la sencillez de la explicación. La Unión Soviética está siendo escenario de las más enaltecidas manifestaciones del espíritu humano. Salúdese a la. El sólo hecho de saludarse nos ennoblec y nos dignifica en lo más íntimo de nosotros mismos.

La Quinta columna en acción...

-Viene de la pág. 1\*
al pueblo: Mirad! Están encarcelando a los hombres de trabajo! Si no hay sanción para los especuladores, grita la quinta columna: ¡Pobres pueblo! ¿Cómo lo explicaré si que nadie se preocupe por defenderlo! Luego, habla la quinta columna al oído de los comerciantes de cierto partido político y le dice: cocad al pueblo y echadle las culpas al Gobierno; ésta es una gran maniobra política. Y a los comerciantes que no tienen partido le dice: Ganad, no tengáis oportunidad. Y en esa forma va la quinta columna sembrando la confusión y el desorden. Cuando ya parece que el país se va a unificar y que la nación, como una gran familia va a colocarse en condiciones de cumplir con sus deberes históricos al margen de disputas por pretendidos electorales, la quinta columna se acerca a uno de los candidatos y le dice en voz baja: "No acepte Ud. esa maniobra! No ve que tratan de eliminarlo? No entiendo que ya

el triunfo está en su bolsa? No se da cuenta de que la verdadera unidad nacional es el U? No acepte! Llegue hasta el fin, que nadie le podrá arrebatar el triunfo!" Luego, sale la astuta quinta columna a la prensa y grita: "Esa unificación que vosotros pretendéis es antidemocrática! Vosotros sois enemigos de la democracia! La democracia necesita debates! Y luego, muchas personas, una buena cantidad sin tomar en cuenta que en momentos de guerra, un debate intrapartido por razones electorales pueden conducir a la república al abismo. Y en esa forma, vuelve la quinta columna a dividir al pueblo. Se disuelve el Partido Comunista. Se funda Vanguardia Popular. El señor Arzobispo se pronuncia en términos favorables para Vanguardia Popular. Pues aquí tenemos de nuevo a la quinta columna en acción. Comienza por asustar a las gentes ignoratas diciéndoles que el quintacolumnista se puso una piel de oveja; que se dio un baño de orímenes, sin señalar, claro está, cuáles son los crímenes que haya cometido. Pero a los comunistas les dice lo contrario. Les habla en estos términos: ¿No véis? Vuestro Partido se entregó. Se vendió al capital y se vendió al Clero. Os han traicionado. No por paranoias de la quinta columna, sino por los cálicos y los dicen históricos y compungidos: el señor Arzobispo ha sido sorprendido por Mora y ha caído en una tenebrosa trampa del comunismo internacional. Y a los sacerdotes tratan de desorientarlos publicando maliciosamente ciertos trozos de encíclicas papales. Así es como actúa la quinta columna. Ahora bien; si a mí se me pregunta cuál es la razón por la cual actúan como quintacolumnistas personas que en el pasado han sido enemigos del nazismo, yo respondo: que la quinta columna es muy hábil y sabe aprovechar maravillosamente el odio débil de los hombres; sobre todo sus pasiones. El odio personal es poderoso para poner a ese hombre a luchar contra el desprecio de un intelectual resentido por cualquier cosa contra una agrupación política, les permite poner a ese intelectual a luchar con esa agrupación con toda clase de armas. El descontento de una masa popular por el encarecimiento de la vida lo aprovechan para enfundar una masa en un gobierno democrático. El odio al gobierno del poder de la quinta columna. Muchos de sus agentes no son exactamente nazis. Pero sirven a los nazis para servir a sus pasiones. León Trozky, a pesar de sus grandes capacidades revolucionarias y de sus conocimientos teóricos, terminó convirtiéndose en instrumento de Hitler contra la Unión Soviética por odio a Stalin; Doriot, el antiguo dirigente del Partido Comunista francés, hoy es instrumento de Hitler contra Francia; el desprecio hizo salir a Doriot del Partido Comunista de Francia y luego lo llevó hasta la abyecta posición que ocupa, para vergüenza de su patria y para vergüenza del género humano; Max Eastman, el catedrático yanqui que cooperó con las ideas comunistas, se pasó al otro bando porque no le guardaron atención en una visita que hizo a la Unión Soviética; y del trotskismo ha pasado insensiblemente a convertirse en agente de Hitler en los Estados Unidos. Y así se va engrosando la quinta columna. Todos los intelectuales despechados, todos los traidores de partidos progresistas, todos los envendados por pasiones maliciosas, los hombres corroidos por envidias lógicas o ilógicas, van poco a poco a formar parte de la quinta columna y muchas veces sin darse cuenta, terminan luchando contra sus propias convicciones. Y esto que voy diciendo es completamente aplicable a Costa Rica. Nuestra quinta columna está impidiendo que el país se unifique; nuestra quinta columna está pretendiendo dividir a los católicos; nuestra quinta columna está obstaculizando la lucha contra los especuladores; nuestra quinta columna está esperando; nuestra quinta columna está calumniando y injuriando a los dirigentes democráticos del pueblo; nuestra quinta columna utiliza a periodistas incautos, a funcionarios públicos ignorantes y apasionados, a intelectuales idealistas. A todos los aprovecha en alguna forma, y a la quinta columna los tiene prontos para destruir, asemejan-

desperdiciando energías en una campaña que no tiene justificativo y a la quinta columna puede ser ya la dueña del Poder en Costa Rica. Pero cuán equivocada está! ¿Qué mal nos conoce la quinta columna? ¡Señores de la quinta columna! Frente a vosotros estamos nosotros! Frente a vuestras maniobras hábiles hay un Partido del pueblo que se salvará siempre al paso y que os impedirá apuntalar por la espalda a Costa Rica! No os operedéis de Costa Rica, señores de la quinta columna! No os aprovecharéis de las ambiciones de nuestros hombres públicos, ni de las pasiones de nuestros intelectuales despechados, para llegar al poder. Ya nos veréis pelear y dando la batalla más dura y más trascendental de toda nuestra historia! Y la posteridad dirá, que en el año 1943, el Partido Vanguardia Popular luchó, no por coger la dirección del país, sino por salvar al país del dominio nefasto de una quinta columna emboscada en un Partido Político con rótulo democrático.

Wallace se enfrenta...

-Viene de la pág. 1\*
nes de hacer "una presentación dañina, de obstruir los esfuerzos de la Junta y de atraer en crear una reserva adecuada de los materiales que son de necesidad crítica." Jones no ha cometido a las acusaciones de Wallace, pero se cree que lo haga después de leer las declaraciones acusativas del vice presidente, que constan de nueve mil palabras. Aparte del interés general que tiene la disputa para nuestros países — todos ellos aliados de la gran democracia norteamericana — hay un interés particular para los costarricenses en la acusación de Wallace contra Jones. Efectivamente, Wallace mencionó repetidas veces, en su acusación, el nombre de Costa Rica. Sin lugar a dudas, el cargo más fuerte lanzado contra Jones por Wallace, se refiere al atraso que el país cometió y ha cometido en la creación de una reserva adecuada de los materiales que escasean y que son de necesidad vital no sólo para los Estados Unidos sino para todas las Naciones Unidas. Entre estos materiales, no cesarios para la vida de los hombres que luchan contra Hitler, está la gúinina, cuyas fuentes de producción quedaban cerradas para las demarcaciones al caer las Filipinas en manos de los japoneses. De aquel archipiélago se lograron sacar algunas semillas, cuya siembra se dispuso en algunos países de América Latina, entre ellos el nuestro. La "cinchona" llegó a Costa Rica y se está sembrando, según entendemos, en una región de San Carlos, apropiada para este cultivo. Pues bien: uno de los cargos concretos, dichos ante el Congreso de Estados Unidos por Wallace contra Jones, es que retrasó el aprovisionamiento de dos millones de semillas de cinchona que iban a formar la plantación de este cultivo en Costa Rica. El nombre de Costa Rica —país al que quiere y aprecia Wallace en alto grado— se mencionó repetidas veces en la acusación presentada el lunes 28 pido. al Congreso de la Unión Americana. También se refirió a varios casos concretos para demostrar que Jones y su Corporación de Reconstrucción de Finanzas, no ha servido más que de estorbo a los planes científicos y democráticos de la Junta de Guerra Económica. Como se ve, la disputa entre Wallace y Jones nos interesa a los costarricenses en forma especialísima. Veremos qué final obtiene esta discusión.

Como dato interesante, podemos agregar que a Costa Rica le llegaron únicamente seis mil arbolitos de cinchona, que es el árbol de la quina. Un punto que cabe sobre este espinoso asunto, dice así: Washington, 28 UP — El vicepresidente de EE. UU., Henry A. Wallace, ha acusado con tono acalorado al Secretario de Comercio Jessie Jones de obstruir el suministro del programa de guerra económica. Por su parte, Jones, no menos violentamente, ha replicado acusando a Wallace de formular declaraciones "maliciosas y erróneas", y ha pedido que se realice una investigación parlamentaria. Y esta disputa en torno a un antagonismo que venía madurando desde hace tiempo, virtualmente, no tiene precedentes, dadas las posiciones que ambos ocupan en el gobierno y la virulencia del lenguaje usado; el incidente se ha producido al día siguiente de renunciar el administrador de alimentos, Chester Davis, por no estar de acuerdo con la política del gobierno, coloca al presidente Roosevelt ante la querrela más grave que se haya registrado entre sus funcionarios. Wallace en su declaración ante la comisión de créditos del Senado, acusó a Jones "de emplear tácticas obstruccionistas" y de obstaculizar los esfuerzos de la Junta de Guerra Económica. La importación de materiales estratégicos, Wallace, que presi de dicha junta, afirmó que Jones "fracasó lamentablemente" en el período anterior y en el que siguió inmediatamente a Pearl Harbor, en el cumplimiento de las instrucciones y las partidas por el Congreso y la junta de producción de guerra de crear reservas de materiales estratégicos que debía importar el país.

LA COMISION ESPECIAL DEL CONGRESO ENCARGADA DE ESTUIAR LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL ALTO COSTO DE LA VIDA HACER SABER AL PUBLICO:

Que todos los días, excepto sábados y domingos, oirá sugerencias y denuncias del público, para lo cual recibirá a los interesados de las 13 y 30 horas a las 15 horas en la SALA DE COMISIONES DEL CONGRESO, Palacio Nacional.

LA COMISION Manuel Mora V. Otto Cortés. José J. Peralta.

La situación de los trabajadores de "WUNDERLICH"

Miércoles 12 de junio, 1943. Vi estimada y recordada madre. Cuando ésta llega a tus manos espero estas gozando de perfecta salud en unión de todos los de esa mi casa. Te cuento, entre otras cosas, que ya estoy completamente bien de salud a pesar de que tenemos 16 días de comer sólo frijoles, y otros tantos de tomar café sin dulce.

Dile a Jorge que hable con quien corresponda en el Partido que publiquen en TRABAJO algo alrededor de la horrible situación de los trabajadores en ésta, y que trabajen para la "Wunderlich". La redacción puede ser como la que yo quisiera; si hay café, si hay arroz no hay frijoles ni plátanos, y pan mucho menos, pues ese es privilegio sólo de los muy demócratas jefes americanos, advirtiéndome que me refiero a los trabajadores si no a los altos jefes. Los camareros o administradores en que viven los obradores latinos, si no se pueden comer ni si quiera con el más sucio de los chiqueros para cría de cerdos. Muchos de estos campamentos están situados en lugares donde no hay agua. Precúpate por esta publicación en TRABAJO que es periódico único que publica estas protestas.

Y tú, mamacita, te suplico estás tranquila y no pienses, pues yo, como te dije anteriormente, estoy bien de salud, y creo no perderla, pues ya me largo de estos trabajadores donde no se puede vivir por ningún sueldo. Vivir aquí es igual a que le digan a uno, que si quiere sueldo por estar en la peor de las cárceles. Así es, recibe muchas saludes y besos de tu hijo que no te olvida ni un momento.

Lección contra los especuladores...

-Viene de la pág. 13\*
te o un detentador de mercancías, rebeldándose a la ley o a las autoridades se niegan a vender con perjuicio para los consumidores, podrá decomisar esas mercancías por medio de los resguardos fiscales o simplemente de las autoridades de policía. Art. 5.— Sin sobrepasar el máximo da utilidad fijada en el artículo primero, las juntas de abastos podrán fijar precio para las mercancías. Desde luego, en la fijación de esos precios pueden las juntas bajar la utilidad de las juntas de abastos primeros. Los precios fijados por las juntas de abastos serán obligatorios y quienes los violen incurrirán en las sanciones establecidas en esta ley. Art. 6.— Para mejor comprensión de las disposiciones de esta ley, los precios se calcularán así: al valor de la respectiva factura se le harán los siguientes recargos: gastos totales que el comerciante tenga que hacer para poner la mercancía en manos del público; y el porcentaje de utilidad calculado sobre el valor de la factura. Art. 7.— Las juntas de abastos tendrán derecho a exigir a los comerciantes documentos u otros formas de prueba en su caso, para la fijación de estos precios. Ningún comerciante podrá negar a las juntas de abastos o a sus fiscales las facilidades que ellos necesitan para realizar sus investigaciones. La renuencia a facilitar cualquier investigación o a suministrar prueba se tendrá como plena prueba de especulación en contra del respectivo comerciante o comerciantes. Estas disposiciones se hacen extensivas a los industriales. Art. 8.— Las penas que establece esta ley serán aplicadas por los alcaldes de toda la república mediante el trámite señalado para el juzgamiento de faltas de policía. Las acusaciones ante los alcaldes las harán las juntas de abastos en fórmulas especiales. Pero todos los ciudadanos tendrán derecho a denunciar casos de especulación o de ocultamiento de mercancías a las juntas de abastos. Las juntas de abastos podrán requerir el auxilio de las autoridades de policía y de los funcionarios públicos en general para la mejor cumplimiento de sus deberes. Ninguna denuncia hecha ante una junta de abastos podrá dejar de abastecer. Ninguna acusación hecha por una junta de abastos podrá dar lugar a una trámite que abarque más de ochodías salvo caso de fuerza mayor. La violación de estas disposiciones acarreará la destitución inmediata del funcionario o funcionarios culpables. J. J. PERALTA—OTTO CORTÉS—MANUEL MORA Dado, etc.